



Dítě, Kachní sezóna, Super Size Me. Filmy, které se díky Aeru a Světozoru dostanou na plátna českých kin.

Čtěte na straně 4.



Co se dalo v Praze 3 uplynulý rok? A jaké kulturní a společenské akce chystá radnice v roce příštím?

Čtěte na straně 4.



Jan Havlíček ze Žižkova je vzdělaný, statečný a nadobytě vítální pán. V prosinci oslavil stoleté narozeniny.

Čtěte na straně 7 a 8.

Rok rozhodování

Vstupujeme do nového roku, který bychom – z pohledu obyvatel Prahy 3 – mohli označit jako supervolební. V červnu nás čekají volby do poslanecké sněmovny, v listopadu do zastupitelstva třetí městské části a také do senátu. Je tedy před námi trojí rozhodování. Není možné říci, že by snad jedno bylo důležitější než ostatní.

Cítím povinnost veřejně apelovat na to, abychom jedno ze základních občanských práv nenechávali ležet letem vytrvale klesá. Bohužel se do jisté míry není čemu divit. Vnímám zklamání a únavu z naší politické reality. Jsme svědky mnoha nepřehledných korupčních afér, osobních sporů provázených vulgaritou a arogancí, politiky nikoliv jako správy věcí veřejných, ale spíše jako starosti o osobní prospěch.

Přesto nebo právě proto nemůžeme rezignovat na to, v jakých poměrech žijeme. Volby jsou příležitostí, kdy můžeme rozhodnout o změně. Je na každém z nás, abychom pečlivě zvážili, komu a proč dáme svou důvěru, svůj hlas. Hodnotíme působení politiků, vystavujeme jim pomyslný účet. V této souvislosti mějme ale na zřeteli, že odpovědné počinání nespočívá v tom, nakolik se řídím a nechám ovlivňovat momentálními náladami veřejnosti (které se mimochodem čas od času prudce mění) a nakolik se snažím zalíbit všem. Dobrý politik by měl být konzistentní a věrný tomu, co slíbil svým voličům. Jednat v souladu s jejich zájmy, ale vidět i dopředu, což mnohdy znamená činit ve prospěch věci také rozhodnutí nepopulární a nepřijemná. Jistě, lze se řídit heslem „kdo nic nedělá, nic nezkaží“, vyhýbat se každému konfliktu a ustoupit, narazím-li na jakýkoli odpor. Je možné měnit názory podle toho, jak hlasitá se ozývá kritika, a získávat politické body za každou cenu. Jenže tímto postupem se nikdy žádný problém nevyřeší, pouze se odsunul do budoucna. Konkrétních příkladů kolem sebe jistě najdeme dost.

Vážení spoluobčané, přeji vám i naší zemi dobrý, úspěšný a šťastný nový rok.

Milan Český, starosta



Další obecní domy čeká proměna

Rozpočet třetí městské části na rok 2006 počítá s vysokými investičními výdaji do bytového fondu. Jejich největší část tvoří finance určené na rekonstrukci domů v ulicích Pod Lipami (č. 29, 31, 33, 35, 37, 39, 46, 48 a 50) a Květinová (č. 13, 15, 17 a 19). Počet objektů je tak značný, neboť je třeba spěchat. Od roku 2008 bude totiž daň ze stavebních prací zvýšena a rozdíl mezi 5 a 19% je pro výslednou cenu zásadní. Ani nedávna snaha českého ministerstva financí o výjimku pro ČR v Evropské komisi neuspěla.

Rekonstrukci zmíněné domy potřebují, to je zcela mimo jakoukoli pochybnost. Zvyšující se cena tepla hovoří pro zateplení fasády, dožilé rozvody pro jejich výměnu, nevzhledná „jádra“ si říkají o změnu. Protože obec nevlastní žádné větší pozemky pro bytovou výstavbu, využije regenerace k vybudování 71 bytů v nástavbách, což s sebou přine-



se i vznik výtahů. Opraveny budou také společné části objektů.

V Praze 3 je tento postup už známý, ulice Pod Lipami a Květinová jsou pouze další v řadě. Nebudu zastírat, že místní obyvatelé čekají i nepřijemnosti: větší hluk a prašnost, pohyb dělníků po domě

a v bytech, komplikace spojené s manipulací se stavebním materiálem... Prostě standardní těžkosti každé podobně rozsáhlé stavby. Budeme se je snažit minimalizovat a omezit na co nejkratší dobu. Poučíme se také z minulosti, např. počítat se s pevným zastřešením budov, aby ne-

hrozilo zatečení při nepříznivém počasí. Naším přáním samozřejmě je, aby vše klidně a co nejrychleji dospělo k prodeji opravených bytů jejich nájemcům a nových bytových jednotek ve výběrovém řízení. Jsem ale realista, a tak soudím, že se patrně objeví nějaké nečekané problémy. Každopádně budeme usilovat o to, aby byly v co nejkratší době vyřešeny.

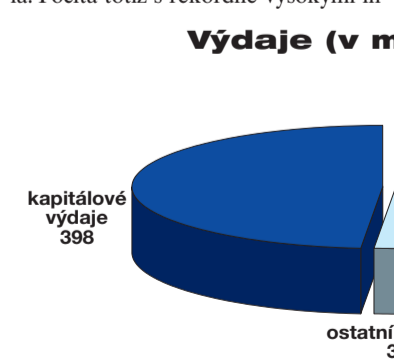
V předstihu před vlastní realizací proběhl mezi obyvateli uvedených domů průzkum, z kterého jasně vyplynulo, že záměr obce podporují. Pro všechny zájemce o podrobnější informace k celé investiční akci chystáme také její představení, a to v budově radnice na Havlíčkově nám. ve dnech 25. 1., 31. 1. a 1. 2. (vždy mezi 15. a 17. hod.). Návštěvníci si budou moci mj. prohlédnout příslušné studie, jejich dotazy budou připraveni zodpovídat zástupci městské části a SKM Praha 3.

Milena Kozumplíková, zástupkyně starosty

Rozpočet městské části Praha 3 na rok 2006

Rozpočet na nadcházející rok, který schválilo Zastupitelstvo městské části Praha 3 na svém prosincovém zasedání, je co do objemu patrně vůbec největší, jaký kdy místní samospráva přijala. Počítá totiž s rekordně vysokými in-

vesticemi, a to především do bytového fondu (oproti r. 2005 jde o šestinásobný nárůst!). Hlavním důvodem urychlené realizace stavebních a rekonstrukčních záměrů obce je fakt, že výstavba a údržba bytů bude s největší pravděpodobností zatížena od r. 2008 nikoliv dosavadní 5%, ale 19% daní.



vesticemi, a to především do bytového fondu (oproti r. 2005 jde o šestinásobný nárůst!). Hlavním důvodem urychlené realizace stavebních a rekonstrukčních záměrů obce je fakt, že výstavba a údržba bytů bude s největší pravděpodobností zatížena od r. 2008 nikoliv dosavadní 5%, ale 19% daní.

Celkové výdaje plánujeme v r. 2006 ve výši **818 mil. Kč, úhrn příjmů** by měl

šší 70 mil. Kč, kterou posléze uhradíme díky výnosům z prodeje jak nově postavených, tak stávajících regenerovaných bytových jednotek.

Příjmy

Příjmová část rozpočtu počítá s daňovými (60 mil. Kč) a nedaňovými příjmy (7 mil. Kč), s dotacemi (93 mil. Kč ze státního rozpočtu a 161 mil. Kč z rozpočtu hl. m. Prahy) a s převody z vedlej-

ší hospodářské činnosti (418 mil. Kč), a to zejména z prodeje bytových domů a nově vybudovaných nástaveb (díky těmto financím se dá významně investovat do bytové výstavby).

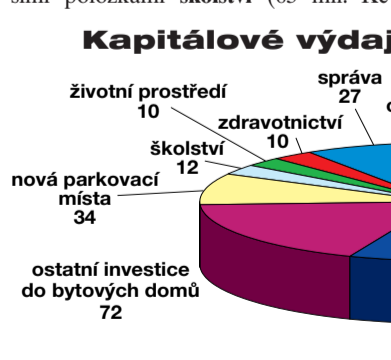
Výdaje

Celková částka výdajů – 818 mil. Kč – je z 49% (obyčejně na úrovni 28%) tvořena výdaji kapitálovými (398 mil. Kč) a z 51% běžnými (420 mil. Kč).

Jak již bylo naznačeno, největší část kapitálových výdajů je určena na modernizaci domovního a bytového fondu městské části. Regenerace spojené se vznikem nových bytů v nástavbách se dočkají panelové domy v ulicích Pod Lipami a Květinová (223 mil. Kč + 34 mil. Kč za výstavbu podzemních parkovacích stání v dané lokalitě), další finance na zlepšení obecního bydlení přijdou na rekonstrukce výtahů (11 mil. Kč) a výměníků (21 mil. Kč). Investovat rovněž budeme do školních budov (12 mil. Kč), dále plánujeme např. dostavbu Ošetřovatelského domu Habrová (10 mil. Kč), revitalizaci Rajske zahrady (4 mil. Kč) nebo dokončení celkové rekonstrukce budovy Lipanská 9 (21 mil. Kč). Všechny tyto

rozsáhlé investiční akce bude možné uskutečnit díky důkladné přípravě, na niž jsme se zaměřili v r. 2005.

Z běžných výdajů jsou vedle správy úřadu (143 mil. Kč) nejvýznamnější položkami školství (63 mil. Kč



– 50 mil. Kč na příspěvky na provoz a 13 mil. Kč na opravy školních budov), **sociální dávky** (58 mil. Kč) a **životní prostředí** (41 mil. Kč na údržbu zeleně, úklid chodníků, obnovu stromořadí, sběr odpadů apod.).

V oblasti **sociálních věcí** jmenujeme výdaje na Pečovatelskou službu (20 mil. Kč) a Integrované centrum Zahradka (9 mil. Kč), u **zdravotnictví** na Ošetřovatelský

vaadlo Jára Cimrmana 4 mil. Kč a Atrium 3 mil. Kč. Rozpočet Odboru kultury nezapomíná rovněž na financování kulturních a společenských akcí, jimiž je třetí městská část již vyhlášená – za všechny zmíníme Žižkovský masopust, Pivobraní, Vínohradské vinobraní nebo Nekonvenční žižkovský podzim.

Ing. Daniel Reisingel, zástupce starosty

Jak je to s velkoprodejnou Bezovka?



Občané se mě velmi často dotazují na situaci kolem velkoprodejny potravin Bezovka, která je nyní uzavřena. Najdou se i tací, kteří se domnívají, že to zavinili minulí či současní zastupitelé třetího pražského obvodu. Chtěl

bych proto stručně informovat o důvodech, které způsobily tento nepříjemný stav, dotýkající se zejména starších lidí bydlících v okolí.

Předně je nutné zdůraznit, že na službu i samotný objekt Bezovky neměla

naše městská část nikdy podstatný vliv, neboť je pouze vlastníkem příslušného pozemku. Budova byla majetkem státu, který ji v roce 1993 – v rámci tzv. malé privatizace – prodal v aukci dvěma společnostem. Ti ji následně pronajali firmě Meinl. Po jejím odchodu tu měla otevřít svou prodejnu potravin společnost Albert. Bohužel z osobních důvodů jednoho z majitelů nemovitosti nelze novou nájemní smlouvu uzavřít a spor manželů řeší soud.

Městská část může ovlivňovat skladbu služeb pouze v nebytových prostorách ve svém vlastnictví. Při vyhodnocování výběrových řízení hledí nejenom na nabídnutou cenu nájemného, ale i na celkovou potřebnost žádajícího subjektu pro danou lokalitu. Jak je snad z výše uvedeného patrné, stejný postup nelze v případě bývalé velkoprodejny Bezovka uplatnit.

Jan Plíva, zástupce starosty

Granty na rok 2006

Zastupitelstvo MČ Praha 3 schválilo na svém prosincovém zasedání 20. 12. následující grantová témata na rok 2006:

- na podporu umělecké činnosti divadelních, hudebních a tanečních subjektů na území P-3
- na jednotlivé divadelní, hudební, taneční, výtvarné a filmové projekty realizované na území P-3
- na projekty oživující kulturní činnost na území P-3
- na podporu projektů a organizací zaměřených na zkvalitnění životního prostředí na území P-3
- na kulturní, sportovní a vzdělávací činnost včetně využití volného času dětí a mládeže na území P-3
- na podporu projektů, které se vztáží k významným výročím, osobnostem a místům P-3
- na projekty a činnost organizací zaměřených na handicapované spoluobčany P-3
- na projekty a činnost organizací zaměřených na seniory žijící na území P-3
- na projekty a činnost organizací či spolků, které přispívají k oživení a rozvoji kultivované zájmové činnosti občanů na území P-3
- na originální projekty zaměřené na rozvoj a prezentaci MČ P-3
- na projekty a činnost organizací zaměřených na boj proti drogám
- na podporu charitativní činnosti

Žádost o grant je třeba podat do 17. 2. 2006, formulář žádosti (včetně podmínek jejího podání) lze získat na www.praha3.cz nebo obdržet přímo na Odboru kultury MČ P-3 (Lipanská 14). Případné další dotazy budou zodpovězeny na tel. 222 116 251 nebo elektronickou poštou – e-mail: jaroslavvr@praha3.cz.

-jabr-

Kámen nad zlato, smaragd i diamant



V listopadu se na žižkovské radnici tak jako dříve slavily jubilejní svatby, vůbec poprvé ale nejen zlaté a diamantové (50 a 60 let společného života), ale též smaragdové a kamenné (55 a 65 let trvání manželství).

Svůj slib daný před dávnými lety si slavnostně připomnělo celkem 22 manželských párů: kamenní Karel a Vilma Klikorkovi (na snímku nahoře) a Josef a Helena Havlíčkoví (na snímku vpravo), diamantová Ing. Jiří a Vlasta Brtvovi a ak. mal. František a Zdena Skřípkovi, smaragdová JUDr. Jaroslav a Ludmila Dvořáková, Ing. Jaroslav a Miluše Hlaváčková, Jiří a Kristina Ka-

lužovi, Jaroslav a Olga Kouřimští, Jaroslav a Věra Mandausovi, Karel a Eva Schestauberovi, Jaroslav a Zdenka Šaškovi, JUDr. Václav a Helena Trunečková a zlatí Jiří a Vlasta Duchoslavovi, Vladimír a Květoslava Fojtovi, Ing. Miroslav a Ing. Helena Haladovi, Jan a Svatava Chlebounovi, Karel a Růžena Krčovi, Antonín a Marie Lapáčková, Josef



a Věra Langerovi, Oldřich a Marie Plaš, Jaroslav a Naděžda Sekalovi, Miloslav a Věra Uhlířovi. Městská část jim za jejich vzácný a v dnešní době tolik potřebný příklad poděkovala a do dalších let popřála mnoho sil, zdraví a štěstí.

-red-

Milá a užitečná návštěva



Tak jako v předcházejících letech zavítali v prosinci do naší mateřské školy ti nejpovolnější z Městské policie hlavního města Prahy, z Útvaru prevence, aby předškolákům přiblížili, co všechno se jim může na ulici, v parku a všude tam, kde budou sami, stát. Je potřeba dětem neustále zdůrazňovat, že ulice není louka a všichni kolem nejsou hodní jako maminka s tatínkem! Příběhy medvídků Brumly, pohádkového průvodce po různých potenciálně nebezpečných situacích, se klukům

a holčičkám líbily a v příštím roce si ho znovu pozvou mezi sebe. Pro bezpečnost není nikdy udělán dost a cílená prevence jistě přispívá k omezení možné neohodovosti i u tak malých účastníků silničního provozu, jako jsou děti předškolního věku.

Děkujeme za milou a hlavně užitečnou návštěvu Petru Melmukovi, Martině Hříbkové, Kláře Homoláčové a Iljovi Drahonínskému.

Vlastimila Vrabcová,
radní a ředitelka MŠ Buková

Kam po Vánocích s vánočními stromky?

Nepotřebné vánoční stromky je možné shromážďovat ve svozové dny v stanovištích popelnic s komunálním odpadem na chodníku nebo do 8. 2. na níže uvedených místech:

- Biskupcova/Na Vápence – proti vozovně • K Lučinám/Na Lučinách • Komenského nám. – křižovatka ulic Roháčova a Blahoslavova • Kostnické nám. – mezi schody a trafostanicí • Křišťanova/Radhošťská – roh parku a chodníku • Luční/U Kněžské louky – proti garážím • Nad Ohradou – proti č. 7 • nám. Barikád – roh parku proti vchodu Roháčova 73 • Pod Lipami/Buková – u vchodu č. 70 • Slezská 101 – vnitro-

blok • Škrupovo nám. – roh Ševčkovy • Žižkovo nám. – roh Ondříčkovy a Radhošťské

Odkladné plochy jsou vždy na chodníku mimo zeleň. Stromky budou svázeny ve dnech 11. 1., 25. 1. a 8. 2. Odkládáním stromků na uvedená místa se usnadní jejich svoz a pomůže zachovat čistotu na území městské části Praha 3. Prosíme o ohleduplnost k zeleným plochám a oceňujeme zájem o udržení pořádku ve svém okolí.

Za pochopení a ochotu ke spolupráci děkuje

Odbor technické správy majetku a investic

Zastupitelstvo městské části Praha 3

ze dne 20. 12.

Revokovalo

• usnesení ZMČ č. 319 ze dne 24. 3. 2005 – ze seznamu domů zařazených do III. etapy privatizace domovního fondu se vyjmají domy Jeseniova 131, Viklefova 4, nám. Jiřího z Poděbrad 17 a Jagellonská 6

Schválilo

• předložený návrh rozpočtu MČ P-3 na rok 2006 • přijetí kontokorentního úvěru na rok 2006 ve výši 30 mil. Kč u České spořitelny, a. s. • navrženou koupi pozemku • prodej pozemků VŠE • žádosti o svěřených vybraných pozemků hl. m. Prahy • prodej budovy Koněvova 214 (objekt občanské vybavenosti), bytového domu Žerotínova 54 a ideální poloviny bytového domu Táboritá 8, vše s příslušnými pozemky • zařazení bytového

domu Přecká 15 s příslušným pozemkem do III. etapy privatizace domovního fondu • poskytnutí zpětného čerpání bytovým družstvům v celkové výši 448 037 Kč z fondu pro podporu údržby privatizovaných obytných domů • grantová témata na rok 2006 • poskytnutí návratných půjček pro opravy a rekonstrukce domů na území MČ P-3 a nenávratné půjčky – daru z fondu obnovy a rozvoje • poskytnutí darů o. s. Remedium Praha v celkové výši 75 000 Kč z fondu sociálního a zdravotního

Souhlasilo

• s bezúplatným převodem nemovitého majetku určeného pro zdravotnické účely – Koněvova 205 a Vinohradská 176 – na hl. m. Prahu a zažádalo o následné svěření MČ P-3

Rada městské části Praha 3

ze dne 30. 11.

Schválila

• návrh systémového řešení družstevních bytů v nástavbě • návrh smlouvy o dočasném průjezdu pozemkem parcely č. 2166/3 v k. ú. Žižkov • časový plán zasedání RMČ a ZMČ v roce 2006

Souhlasila

• s proveděním celoročního úklidu vybraných lokalit MČ P-3 na základě mandátní smlouvy a schválila zadat realizaci firmě Veros Praha, spol. s r. o., za cenu 982 713 Kč/rok vč. DPH • se zhotovením „Studie využitelnosti pro objekt garáží Biskupcova 18“ a schválila zadat realizaci firmě Activ, s. r. o., za cenu do 80 000 Kč bez DPH • se zřízením kurzu pro dokončení základního vzdělání na ZŠ Havlíčkovy nám. s podmínkou, že bude financován v rámci projektu Equal z prostředků EU • s uzavřením

smlouvy o spolupráci partnerů v rámci RP Podpora Romů v Praze při realizaci projektu Equal

ze dne 14. 12.

Schválila

• poskytnutí finančních prostředků ve výši 15 000 Kč z fondu starosty na výrobu dokumentárního filmu pro MČ P-3 o zhotovení sochy Jaroslava Haška a peněžitého daru ve výši 50 000 Kč z téhož fondu jako příspěvku na realizaci dokumentárního filmu o kostele Nejsvětějšího Srdece Páně na nám. Jiřího z Poděbrad organizaci Absolute Film Design, s. r. o.

Souhlasila

• se zadáním veřejné zakázky „Ošetřovatelský domov Habrová 2 – nástavba a přístavba“ v otevřeném zadávacím řízení • se zřízením školských rad na jednotlivých ZŠ MČ P-3 ke dni 30. 12.

Kompletní seznam a znění usnesení ZMČ a RMČ je pro občany Prahy 3 k nahlédnutí na Odboru občansko-správním, Havlíčkovy nám. 9.

Kontejnery pro velkoobjemový odpad

Okruh A	termín přistavení:	Okruh C	termín přistavení:
1. nám. Jiřího z Lobkovic proti č. 11 (3)	2. 1., 30. 1.	9. nám. Barikád (2)	2. 1., 30. 1.
2. Soběslavská/Hollarovo nám. (2)	9. 1.	10. Ambrožova/Malešická (4)	9. 1.
3. Orlická/Přemyslovská (4)	16. 1.	11. Jeseniova 143 (3)	16. 1.
4. Přemyslovská/Jičínská (2)	23. 1.	12. V Zahrádkách/Květinová (3)	23. 1.
Okruh B		Okruh D	
5. Kostnické nám./Blahňkova (4)	2. 1., 30. 1.	13. Na Vrcholu/V Domově (3)	2. 1., 30. 1.
6. Tachovské nám. – u tunelu (2)	9. 1.	14. Koněvova/V Jezerách (2)	9. 1.
7. Táboritá – zadní trakt/Baranova (2)	16. 1.	15. Buková/Pod Lipami 54 (2)	16. 1.
8. Bořivojova/Víta Nejedlého (2)	23. 1.	16. Křivá 15 – vedle domu (2)	23. 1.

Určeno pouze pro velkoobjemový občanský domovní odpad – NIKOLI PRO ŽIVNOSTNÍKY A FIRMY!

Úklid stanovišť zajistí odvozová firma AVE CZ odpadové hospodářství, s. r. o., tel.: 296 339 909 nebo 296 339 912. Nevhazujte stavební suť a nebezpečné odpady – ledničky, chladicí boxy, monitory, obrazovky, laky, ředidla, chemikálie, zářivky, léky, oleje apod. Avizovaná umístění kontejnerů jsou pouze orientační, záleží na konkrétní dopravní situaci v místě předpokládaného složení kontejneru, reálné složení může být v okolí místa uvedeného v seznamu. Kontejnery budou k dispozici vždy od pondělí od 14.00 hod. do doby, než bude počet kontejnerů pro dané stanoviště (číslo v závorce) naplněn. Informace o stanovištích a případných změnách obdržíte na tel. číslech ÚMČ Praha 3 – Odbor technické správy majetku a investic – 222 116 383, 222 116 300 a 222 116 387. Po jednom kontejneru bude na každé stanoviště rovněž přidáno v pátek nebo sobotu prvního lednového týdne (nad rámec limitu daného MHMP):

- stanoviště 1–8: 6. 1.
- stanoviště 9–16: 7. 1.

V případě naplnění nádob neodkládat odpad v jejich okolí!

Termíny přistavení kontejnerů pro velkoobjemový odpad v roce 2006

- nám. Jiřího z Lobkovic proti č. 11, Kostnické nám./Blahňkova, nám. Barikád, Na Vrcholu/V Domově: 2. 1., 30. 1., 27. 2., 27. 3., 24. 4., 22. 5., 19. 6., 17. 7., 14. 8., 11. 9., 9. 10., 6. 11., 4. 12.
- Soběslavská/Hollarovo nám., Tachovské nám. (u tunelu), Ambrožova/Malešická, Koněvova/V Jezerách: 9. 1., 6. 2., 6. 3., 3. 4., 2. 5., 29. 5., 26. 6., 24. 7., 21. 8., 18. 9., 16. 10., 13. 11., 11. 12.
- Orlická/Přemyslovská, Táboritá – zadní trakt/Baranova, Jeseniova 143, Buková/Pod Lipami 54: 16. 1., 13. 2., 13. 3., 10. 4., 9. 5., 5. 6., 3. 7., 31. 7., 28. 8., 25. 9., 23. 10., 20. 11., 27. 12.
- Přemyslovská/Jičínská, Bořivojova/Víta Nejedlého, V Zahrádkách/Květinová, Křivá 15 – vedle domu: 23. 1., 20. 2., 20. 3., 18. 4., 15. 5., 12. 6., 10. 7., 7. 8., 4. 9., 2. 10., 30. 10., 27. 11., 18. 12.

Navíc v lednu

- nám. Jiřího z Lobkovic proti č. 11, Soběslavská/Hollarovo nám., Orlická/Přemyslovská, Přemyslovská/Jičínská, Kostnické nám./Blahňkova, Tachovské nám. (u tunelu), Táboritá – zadní trakt/Baranova, Bořivojova/Víta Nejedlého: 6. 1.
- nám. Barikád, Ambrožova/Malešická, Jeseniova 143, V Zahrádkách/Květinová, Na Vrcholu/V Domově, Koněvova/V Jezerách, Buková/Pod Lipami 54, Křivá 15 – vedle domu: 7. 1.

Na úpatí Vítkova vyrostou moderní domy

Městská část Praha 3 se stává pro investory stále přitažlivější lokalitou. Svědčí o tom množství nových projektů, které byly a jsou na území obvodu realizovány. Jedním z neaktuálnějších je plán na výstavbu domů v Kališnické a Domažlické ulici. Potenciálním zájemcům slibuje nabídnout moderní bydlení uprostřed tradiční žižkovské činžovní zástavby.

Co se tedy na úpatí Vítkova chystá? Investičním záměrem je vybudování polyfunkčního objektu tvaru písmene „L“, vymezeného ulicemi Kališnická, Domažlická a Koněvova. Skládat se má ze dvou

ly. Dům podél Domažlické by měl směřem od Koněvovy ke Kališnické postupně stoupat, tj. začne s pěti a skončí na osmi nadzemních podlažích, počet podlaží pod zemí se bude pohybovat od jedné do tří. V objektu se počítá se vznikem 47 bytových jednotek a dále s prostory pro komerční využití, v přízemí má být situován ateliér. Samozřejmým standardem dnešních novostaveb je místo pro ostrahu a také nabídka volnočasových aktivit přímo v objektu, v tomto případě má obyvatelům obou domů sloužit fitness centrum.



domů, propojených suterénovým traktem, kde najdeme garážová stání.

Dům v Kališnické – se sedmi nadzemními a dvěma podzemními podlažími – má být rozdělen na dvě nestejně velké části, každé s vlastním vstupem a schodištěm. V jedné (na nároží Domažlické a Kališnické) se plánuje výstavba zhruba 30 bytů, druhá část pak nabídne prostory pro administrativní úče-

Závěrem zmíníme několik základních číselných údajů. Domovní komplex slibuje celkově téměř 80 bytových jednotek o výměře atakující hranici 6,5 tisíce m². Po nové majitelce bytů má být připraveno 114 parkovacích stání. Ateliér se chystá pyšnit více jak 140 m² a pro komerční účely nabídnou investoři plochu o rozloze 830 m².

Mgr. Jan Šmíd, zastupitel

Polikliniky do rukou obce?



Mnozí se ptají, proč naše městská část usiluje o převod budov bývalých poliklinik na obec. Spekuluje se, že kdyby toho dosáhla, převede poté majetek na jiný subjekt mimo svůj vliv. Jiní zase říkají, že zmíněná snaha jde proti duchu reformy a privatizace. Obojí se mívá s pravdou. Nejde totiž o to, kdo – zda stát, obec, či soukromá osoba – uvedené objekty vlastní, ale jaký model provozování je z hlediska zdravotnických služeb optimální a nejlépe splňuje požadavky na jejich komplexní poskytování.

Samosprávě Prahy 3 se osvědčila privatizace činnosti jednotlivých lékařů, která proběhla v první polovině devadesátých let, při současném obecním vlastnictví nebytových prostor – ordinací. Dnes by již asi nikdo z těch, kteří jsou „sami sobě pány“, nechtěl pracovat jako zaměstnanec. Na druhé straně většina zdravotníků oceňuje, že se městská část o nemovitý majetek stará, že jej udržuje a opravuje. V domech, které patří více majitelům, bývá

často problém dohodnout se na zásadnějších opravách, zvláště je-li nutné si na ně půjčit. U lékařů je situace o to komplikovanější, že se musí plně věnovat své profesi a jejich výnos většinou nějaké velké investice nedovoluje.

Třetí městská část již řadu let spravuje nebytové prostory budovy Olšanská 7, kde se dříve nacházela poliklinika. Nyní zde najdeme řadu menších i větších zdravotnických zařízení různých odborností. Objekt prošel celkovou rekonstrukcí, která přišla na více než sto milionů korun. Kdo by ve stávající ekonomické situaci našeho zdravotnictví tady chtěl a mohl takové finanční prostředky investovat? Jen obec. Netřeba zadržet, že průběh rekonstrukčních prací byl zdoluhavý a zatěžující, hlavně pro přítomné zdravotníky, ale výsledek stojí za to. Vždyť budova vyhrála i titul „Fasáda roku“. Její vlastnictví nám umožňuje dotvářet zdravotnickou síť – o odbornosti, které u nás chybějí. Nejedná se nám o to, abychom nějakým

násilným způsobem zasahovali do výkonu a služeb jednotlivých privátních lékařů, ale chceme pomoci tam, kde je to třeba. Vzpomeňme si, jak nám tu chyběla urologie. Když přišel kvalitní zájemce, mohli jsme mu vyjít vstříc.

Ze stejných důvodů se nyní snažíme získat další dvě bývalé polikliniky – Vinohrady (Vinohradská 176) a Jarov (Koněvova 205). I tady sídlí mnoho soukromých poskytovatelů zdravotní péče, na Vinohradské dokonce lékařská pohotovost. Lékařům i pacientům je třeba vytvořit důstojné podmínky. Obě budovy si žádají opravu. Jsme připraveni se o ně starat a občanům garantovat stávající síť ambulantních služeb. Zastupitelstvo tento záměr opakovaně podpořilo, a to hlasy napříč celým politickým spektrem. Zdá se, že dobrá věc by se mohla podařit, zvláště vyjádří-li i veřejnost s naším úsilím souhlas...

Ing. Daniel Reiesiegel, zástupce starosty

První nájemci stojí před rozhodnutím

Nájemci bytů v prvních 45 obecních domech byli – byť s určitým zpožděním – oficiálně osloveni dopisem starosty městské části, zda se chtějí, nebo nechtějí zúčastnit koupě nemovitosti, ve které bydlí. Ze zasláné „Výzvy“ se dověděli to nejpodstatnější, co potřebují znát ke svému rozhodnutí – totiž výši kupní ceny. Nyní musí zvažovat, zda ano, či ne, příp. komu dají důvěru a vyberou si ho jako předsedu družstva a na koho vloží odpovědnost při různých jednáních.

Městská část se snaží zájemcům o koupi maximálně zjednodušit celý postup. Proto všem nájemníkům poslala kontakty na podpůrné instituce, které jsou schopny pomoci finančně i organizačně, proto nyní zřídila speciální telefonní linku do své informační kanceláře v Koněvově 214 (tzv. Lípa) s číslem 724 508 447.

Příslušná pracovnice je připravena podat všechny důležité informace, při osobní návštěvě nechá nahlédnout do potřebných dokladů – pravidel prodeje, seznamu domů zařazených do III. etapy privatizace, technických popisů s výměrami bytů, znaleckých posudků apod. Kancelář bude k těmto účelům fungovat v pondělí a středu od 11 do 17 hodin a v pátek od 10 do 14 hodin, a to zřejmě do konce března.

Na přípravě prodeje zbývajících domů, které chce obec nyní privatizovat, se intenzivně pracuje a pevně věřím, že již brzy budeme zadávat znalecké posudky u dalších objektů a obeslat příslušné nájemce. Ukazuje se, že důkladné a časově náročné prověřování, jaký je faktický stav nabízených domů nebo zda neexistují nějaké překážky, které by bránily převodu majetku, rozhod-

ně není zbytečné. Někdy se vyskytnou i opravdové „špeky“. Příklad bytu, jehož jedna část je v jednom a druhá v sousedním domě (díky rozdělování a slučování v 50. letech), mluví snad za vše. Jiný problém představují budovy, na nichž – poté, co byly zkonfiskovány státem – vznikly nástavby ve vlastnictví družstev. Řešení právně čisté a lidsky správné je tyto nemovitosti vyřadit z III. etapy privatizace a ihned poté zahájit kroky vedoucí k prodeji jednotlivých bytů a podílů na společných částech domu a pozemku všem obyvatelům – jak nájemcům, tak družstevníkům, ale v rozdílném finančním režimu. Jednání s družstvy již byla zahájena a Zastupitelstvo městské části s tímto způsobem souhlasilo.

Milena Kozumplíková, zástupkyně starosty

Obědy pro seniory také o sobotách a nedělích?

V minulém čísle Radničních novin jsme informovali o anketě, která proběhla v polovině října uplynulého roku mezi klienty Pečovatelské služby Praha 3. Dotazník byl mimo jiné zaměřen i na polední stravu, kterou zmíněná organizace zajišťuje. Akce měla relativně vysokou odezvu, zareagovalo prakticky 70 % (69,62 %) oslovených seniorů. Jejich průměrný věk činil 83 let.

Z průzkumu vyplynulo, že většina z odpovídajících odebrala obědy po dobu delší než 1 rok (69 %, z toho 29 % déle než 3 roky), 70 % respondentů uvedlo, že jim složený jídelníček vyhovuje. S chutí a kvalitou jídla bylo spokojeno 68 % a jeho množství hodnotilo kladně plných 90 % účastníků ankety.

Konkrétní připomínky a náměty vzešlé z dotazníkové akce by se měly stát

inspirací pro dodavatele stravy k dalšímu zlepšování této velmi užitečné služby. Jedním z prvních podnětů je přání 27 % respondentů, aby bylo podávání obědů rozšířeno i na soboty a neděle. Řídící skupina pro komunitní plánování, která pracuje při Úřadu městské části Praha 3, zařazuje splnění tohoto přání mezi prioritní body zkvalitnění péče o seniory v rámci třetího pražského obvodu. Zajištění záměru je však limitováno kapacitními a finančními možnostmi Pečovatelské služby a také podmíněno skutečným počtem zájemců. Pokud to však bude jen trochu možné, chtěli bychom jej realizovat již v 1. čtvrtletí nadcházejícího roku.

Jan Plíva, zástupce starosty, PhDr. Jan Ritz-Radlinský, ředitel Pečovatelské služby Praha 3

Z HLAVNÍHO MĚSTA...

Přelomový rozpočet

Rozpočet na rok 2006, který schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy na svém listopadovém zasedání, je hned v základech přelomový. Předně je vyrovnaný a nepočítá se zahrnutím cizích zdrojů a oproti předchozímu roku bude mít k dispozici o dvě miliardy Kč navíc. Trend nezadlužovat město byl potvrzen jako správný i analýzou renomované mezinárodní společnosti Standard & Poor's, která ve své zprávě z listopadu 2005 potvrdila dosavadní rating hl. m. Prahy „A-“ u dlouhodobých závazků. Zveřejněné hodnocení je velmi dobrým ukazatelem nejen pro Prahu, ale i pro subjekty, které s ní spolupracují. Vypovídá totiž o vysoké kvalitě celkového hospodaření metropole.

Další důležitou novinkou rozpočtu je rozdělení kapitálových výdajů na běžné a strategické. Strategické výdaje půjdou např. na další rozvoj metra, dostavbu silničního okruhu či rekonstrukci čistíren odpadních vod. Případné cizí zdroje by měly být v budoucnosti čerpány pouze pro tento typ investičních akcí, a tak bude každý Pražan konkrétně vědět, na co si město půjčuje. Jako příklad běžných investic lze uvést třeba vybudování vinice na vrchu Vítkově nebo opravy škol či kolektorů.

Na základě zpracovaného rozpočtového výhledu pro léta 2007 až 2011 byla odsouhlasena rovněž změna ve vytváření finančních rezerv. V minulosti bylo do příslušného fondu každý rok ukládáno půl miliardy Kč. Tento způsob se ukázal jako neefektivní. Od roku 2006 bude tvorba rezervy vázána na optimalizaci řízení cash flow. Vedení hl. m. Prahy rozhodlo o využití našetřených finančních prostředků právě na realizaci strategických investic.

Takto sestavený rozpočet se setkal mezi pražskými zastupiteli s výraznou podporou, nikdo nehlasoval proti. Nezbyvá než doufat, že i v budoucích letech se podaří nastolený trend udržet.

Miroslav Poche, zastupitel hl. m. Prahy

ODPOVÍDÁ...



Ing. Daniel Reiesiegel, zástupce starosty

1. Do nového roku vstupuje městská část se schodkovým rozpočtem. Není to nebezpečně zahrávání si se zadlužením budoucnosti?

V žádném případě! Půjčka ve výši 70 milionů Kč bude v plné míře použita na vybudování 71 nových bytových jednotek a regeneraci stávajících bytů v panelových domech v ulicích Květinová a Pod Lipami. Nástavby budou následně prodány ve výběrovém ří-

zení a stávající byty – po komplexní opravě a za velmi příznivých podmínek – současným nájemcům. Za utržené finanční prostředky nejenže bez problému splatíme přijatý úvěr, ale budeme mít peníze i na další podobnou investici v lokalitě Buková.

V této souvislosti je nutné uvést, že nás tlačí čas. Od roku 2008 se veškerá bytová výstavba a údržba prodrazí díky změně sazby DPH z 5 na 19 %. Vezmeme-li v úvahu, že v roce 2006 půjde do bytů půl miliardy Kč (započítáme-li v to i opravy, které se nepromítají do běžného rozpočtu, jelikož jsou hrazeny z výnosů z nájemného v rámci vedlejší hospodářské činnosti), mluvíme o prodražení o cca 65 milionů Kč – pokud bychom v roce 2008 chtěli realizovat stavební a rekonstrukční práce stejného rozsahu. Myslím si, že to není zrovna málo.

2. Zbývá ale ještě rok 2007. Počítáte v schváleném plánu hospodaření s kapitálovými výdaji i na projektovou a dokumentační přípravu investičních akcí, které by případně mohly být uskutečněny v tomto roce?

Samozřejmě, na investiční výhodný rok 2007 se intenzivně připravujeme. V rozpočtu plánujeme 22 milionů Kč na projektovou dokumentaci bytové výstavby formou nástaveb, 2 miliony Kč na studii regenerací panelových domů (jedná se o vyšší objekty, na nichž už nelze realizovat nástavby – např. v Lupáčově ulici), 4 miliony Kč na dokumentaci pro územní rozhodnutí na výstavbu podzemních garáží. Další projekty se týkají rekonstrukcí budov základních škol. Přípravu investičních akcí nikdy nenecháváme na poslední chvíli.

3. Jakým způsobem podporujete obecně prospěšnou činnost subjektů mimo radnici?

Pomineme-li přímou finanční podporu našich příspěvkových organizací, které však tak úplně „mimo radnici“ nestojí, máme v prvé řadě zřízen grantový a podpůrný fond, který je právě určen na pomoc různým projektům a občanským sdružením, které se zaměřují na kulturu, zlepšování životního prostředí, sportovní, vzdělávací a zájmovou činnost, volný čas dětí a mládeže, seniory a handicapované spoluobčany, boj proti drogám apod. Podporujeme také akce, které se váží k významným výročím, osobnostem a místům Prahy 3 nebo napomáhají rozvoji a prezentaci třetí městské části. Objem tohoto fondu je pro rok 2006 stanoven ve výši 6,5 milionů Kč.

Dary poskytujeme také z fondu sociálního a zdravotního. V právě uplynulém roce z něj bylo vydáno celkem 900 tisíc Kč, peníze získala např. Fakultní nemocnice Královské Vinohrady, Remedium Praha, Naděje, Hospic sv. Štěpána, Svaz tělesně postižených, Hospic Štrasburk, Mamma Help nebo Červený kříž. Fond obnovy a rozvoje, do něhož je každoročně vkládáno 13 milionů Kč, byl zase založen na podporu takových akcí, které přispívají k hezčímu vzhledu Prahy 3. Výbor pro územní rozvoj se zabývá žádostmi majitelů soukromých domů a rozhoduje o poskytnutí výhodné půjčky. Ve výjimečných případech bývá nevratná, tj. jde o dar. V roce 2005 jsme takto věnovali 1,2 milionu Kč na rekonstrukci kostela sv. Rocha a 665 tisíc Kč na opravu Betlémské kaple na Žižkově.

Aero a Světozor přicházejí s novými filmy

Rozšířit své i cizí možnosti nabídnout divákům to nejzajímavější, co v oblasti filmové tvorby ve světě vzniklo a vzniká, se do nového roku rozhodla dvě největší pražská art kina Aero a Světozor. Ve spolupráci s Johnem Caulkinsem, ředitelem mezinárodního festivalu hudebních filmů Music on Film – Film on Music, proto založila společnost Aerofilms. Ta bude na území České a Slovenské republiky distribuovat hodnotné hrané i dokumentární zahraniční snímky.

Prvním titulem, který se díky nové distribuční společnosti dostane na plátna českých kin, bude pozoruhodný francouzsko-belgický film *Dítě* (2005, viz foto), který si z posledního ročníku festivalu v Cannes odvezl trofej nejvyšší – Zlatou palmu. Nové dílo režisérské sourozenecké dvojice Jeana-Pierra a Luca Dardennových potvrzuje jejich pověst mistrů malých reálných příběhů, v nichž se zabývají i hlubšími morálními tématy. Premiérově se představí 12. ledna v rámci Projektu 100. Na únor se plánuje uvedení dokumentu o nezdravém stravování *Super Size Me* (2004). Tento svižně natočený snímek amerického tvůrce Morgana Spurlocka není prvoplánovou kritikou slavného fastfoodového řetězce, ale spíše zamýšlením nad současným ži-



votním stylem. V březnu přijde na řadu úspěšný debut mexického režiséra Fernanda Eimbeckeho s názvem *Kachní sezóna* (2004). Nízkorozpočtová černobílá komedie plná absurdního humoru, vtipných dialogů a naprosto přirozených hereckých výkonů získala řadu ocenění a s velkým diváckým ohlasem se setkala i na MFF Karlovy Vary.

Seznámení s dalšími mimořádnými díly světové kinematografie chce Aerofilms umožnit i prostřednictvím speciál-

ní DVD edice. Jako první se – spolu s vydavatelstvím Zóna – chystá vydat dvojdisk se slavným ruským *Stalkerem* (1979) Andreje Tarkovského.

A jaký je vztah čerstvě vzniklé společnosti k Asociaci českých filmových klubů, která se rovněž věnuje filmové distribuci? „Rozhodně nekonkurenční,“ uvádí Ivo Andrlé, představitel Aerofilms. „AČFK se zaměřuje spíše na klasickou tvorbu, kdežto my chceme přivážet i novější filmy.“ -red-



Prosinec jako doba shonu, stresu, nákupů, tlačenic, uklízení, vaření, dokonce jsem četla označení „vánoční teror“. Kdo si nenechal ujít školní představení Baletní školy Jána Nemce, které se mj. uskutečnilo 10. 12. v hotelu Olšanka, zažil pravý opak. Roztomilé čertky (dětí tříleté až deset roků staré), šikovného krejčího (asi dvanáctiletého) a jiskřivou atmosféru v první polovině, krásnou a laskavou Giselle, víly a nehynoucí lásku v části druhé. Balzám na duši, nádherný zážitek v adventním čase.

Milena Kozumplíková, zástupkyně starosty

Bratři Orffové v Akropoli



Foto: M. Brenner

Jsou tři a nejsou bratři... Ivan Gajdoš, Lukáš Novotný a Matouš Godík (na snímku) již více než tři roky udržují hudební spojení na ose Krnov-Praha. Na svém kontě mají album s podivuhodným názvem *Bingriwingri*. Na začátku byla neurčitá idea folkařů nového století, kterým namísto kytary a cancačku poslouží počítač, zvukovka a mikrofon. Jejich skladby kličkují mezi žánry v dobrodružném slalomu složeném z folkových písniček, místy proložených

downtempovým rytmem nebo příbarvených ambientní plochou. Spolu s nimi vystoupí ve středu 25. ledna v Paláci Akropolis – v rámci EuroConnections – i berlínský Jersey. Na německé hudební scéně se pro jejich tvorbu vžil přívlastek indietronic. Kapela nabízí jemnou a melancholicky zasněnou kytarovou muziku, podpořenou vícehlasým vokálním doprovodem. Nejznámějším oblíbeným Jersey je klavésista Florian Zimmer z Lali Puna. -red-

Ohlédnutí aneb Co, kdy, kde v Praze 3 roku 2005

Příchod nového roku bývá vhodnou dobou pro bilancování. Následující řádky jsou pokusem o malou rekapitulaci posledních dvanácti měsíců v životě naší městské části.

Leden

- účinnosti nabyla vyhláška hl. m. Prahy, která stanovuje povinnost označit každého psa mikročipem
- zkrátila se provozní doba lékařské služby první pomoci
- proběhl zápis prvňáčků do základních škol

se konal jubilejní, 10. ročník Aprílového běhu

Květen

- Vítkov ožil – davy dětí a rodičů se přišly podívat na Bambiriádu, s velkým zájmem se setkala panelová diskuse v Národním památníku, kterou o Pražském povstání vedli historici a přímí účastníci
- dětská hřiště Pod Kapličkou, Na Balkáně a na Židovských pecích uvítala své malé návštěvníky obnovená a lépe vybavená
- pracoviště radnice vyřizují-

100 let od smrti prvního žižkovského starosty Karla Hartiga • pod Vítkovem raženy tunely

Září

- na novém hřišti v areálu ZŠ K Lučinám si poprvé hrály děti
- díky stavebním úpravám ulic vznikla nová parkovací místa
- nádherné počasí, burčák, rytířské turnaje na koních a Pražský výběr přilákal na IX. Vinohradské vino-braní tisíce návštěvníků
- hotel Olšanka se stal dějištěm prestižního lékařského kongresu o laserové medicíně

Ríjen

- na několika místech Prahy 3 se v rámci akce „Otevřená radnice“ živě diskutovalo ve velkém výstavním a prezentačním stanu
- na Prokopově náměstí odhalen pomník Jaroslava Haška
- závodu veteránů „Čtvrtmíle Žižkovem“ se zúčastnil rekordní počet historických automobilů a motocyklů
- Praha 3 převzala od České spořitelny objekt v Biskupcově ulici, kde hodlá vybudovat parkovací komplex
- prezident Václav Klaus přišel otevřít Rajsskou budovu Vysoké školy ekonomické

Listopad

- Palác Akropolis přijímal gratulace ke svým desátým narozeninám
- probíhala výměna vnitřního bazénu Sportovního a rekreačního areálu Pražačka
- kostel svatého Rocha se po dlouhodobé obnově předvedl v plné parádě
- Žižkovská televizní věž zářila po večerech všemi barvami

Prosinec

- rychlým tempem pokračovala rekonstrukce domu Lipanská 9 – poslední dosud neopravené stavby určené v rámci asanace starého Žižkova ke zbourání
- do Knihy cti Prahy 3 přibýlo jméno stoletého válečného veterána Jana Havlíčka
- Zastupitelstvo přijalo rozpočet na rok 2006 s historicky rekordním objemem investičních výdajů

Petr Blažek, tiskový mluvčí

Kulturní a společenské akce v roce 2006

Městská část Praha 3 připravuje také v nadcházejícím roce celou řadu akcí a projektů, kterými nemalou měrou přispívá k bohatému kulturnímu a společenskému dění hlavního města Prahy:

- **Žižkovský masopust: 24. – 28. 2.**
- **Pražské vajíčko: 1. a 8. 3.**
- **Svoboda pro Tibet** – vyjádření solidarity s tibetským lidem: **10. 3.**
- **Pražská snítka: 5. a 12. 4.**
- **125. výročí povýšení obce Žižkov na město: květen**
- **Otevřená radnice I a II – informační akce: květen a říjen**
- **Žižkovský výtvarný salón – junioři III: 25. 5. – 17. 6.**
- **Pohádkové odpoledne s ČRo: 1. 6.**
- **Pivobraní: červen**
- **Vinohradské vino-braní: 29. 9. – 1. 10.**
- **Takový je můj svět: září – listopad**
- **Žižkov Meets Jazz: 24. a 25. 11.**
- **Předvánoční koncerty: 13. a 17. 12.**

Všechny uváděné termíny jsou zatím pouze předpokládané, o případných změnách budeme čtenáře Radničních novin Prahy 3 včas informovat!

Dále se můžeme rovněž těšit na výstavy v Galerii pod radnicí, např. na fotografii a artefakty Klubu slovenské kultury v ČR, sochy Šárky Radové, umělecké předměty z Tibetu, keramiku Milana Martínka, obrazy Theodory Patrick, rodiny Lubžičovy a Ludmily Šnajderové, fotografie Vanesy Walett a Kluz-



bu fotografií amatérů v Žižkově nebo umělecká díla z radnice.

Mnoho kulturních aktivit kromě toho třetí městská část podporuje finančně, popř. na nich participuje jako partner nebo nad nimi má záštitu. Z těch nejdůležitějších jmenujme: • Ašský střívec – koncert vítězů • Čtvrtmíle Žižkovem • Divadlo M. U. T. • Divadlo v Paláci Akropolis • EuroConnections • Festival integrace Slunce • Festival nejmladších klavíristů • Future Line • Kytara napříč žánry • Nekonvenční žižkovský podzim

Jaroslav Brabec, vedoucí Odboru kultury



Únor

- radní odsouhlasili prioritní přidělení bytů policistům a strážníkům
- velkým průvodem masek vyvrcholil už XII. ročník Žižkovského masopustu
- po zimě přichází výsadba dalších stromů v rámci obnovy uličního stromořadí – sází se lípy, jeřabiny, javory, habry a okrasné třešně

Březen

- zastupitelé schválili seznam 80 bytových domů navržených do III. etapy privatizace a pravidla jejich prodeje
- na Olšanských hřbitovech otevřena nová okrsková služebna městské policie
- opravený panelový dům K Lučinám 11, 13, 15 získal prestižní ocenění v soutěži o fasádu roku 2004

Duben

- symbolickým přestřižením pásky stvrzeno dokončení 50 nových bytů v nábavkách na sídlišti Chmelnice
- Rajska zahrada se připravuje na svou proměnu – zahradnické firmy začaly kácet náletovou zeleň
- na Židovských pecích

ci občanské průkazy rozšířilo své úřední hodiny

Červen

- maketa budoucí sochy Jaroslava Haška pokřtěna pivem
- stavba Luxembourg Plaza dosáhla svého nejvyššího bodu
- Pivobraní se poprvé slavilo na Vítkově – dopravu návštěvníků zajišťovala „pivní“ autobusová linka
- Pohár starosty Hartiga zůstal v rukou ZŠ Lupáčova

Červenec - Srpen

- ve školách se pilně pracovalo – vyměňovala okna, instalovaly termostatické ventily a opravovaly střechy, nové fasády se dočkala ZUŠ Štůtného
- Remedium Praha zahájilo v Taboritské provoz nového klubu pro seniory
- v Aeru velkolepé „Ozvěny MFF v Karlových Varech“ • manželské sliby se skládaly v Atriu – obřadní sň v budově úřadu na Havlíčkově náměstí prochází renovací
- z Židovských pecí odcizena velká prolézačka za 150 tisíc korun
- uplynulo



PLASTOVÁ OKNA PRO VÁS

- navrhne • zaměříme • vyrobíme • namontujeme • plný servis •
- speciální ceny pro rekonstrukce panelových domů •

MNOŽSTEVNÍ SLEVY AŽ 35 %

tel.: 222 712 633, fax: 284 864 376, mobil: 724 325 599, 607 775 433
infolinka: 800 199 200, e-mail: praha3@stakoplast.cz, www.stakoplast.cz

STAKOPLAST CZ.
spol. s r.o.
Krásava 701/3, Praha 3

PLASTOVÁ OKNA STŘECHY NA KLÍČ
z profilů německé firmy VEKA

Domino promont s.r.o.
VYSOKÁ KVALITA ZA ROZUMNOU CENU!
VYUŽIJTE AKČNÍ SLEVY!

tel.: 603 417 860, 222 587 537 • e-mail: info@domino-promont.cz • Koněvova 131, 130 03 Praha 3

KUCHYNĚ SE ZÁRUKOU NEJNIŽŠÍCH CEN

- Mají někde levnější kuchyně ve stejné kvalitě? Pokud přinesete kalkulaci, dostanete u nás stejnou sestavu ještě o 5 % levněji.
- Grafické návrhy a cenové kalkulace na počkání a zdarma.
- Prodej na splátky i bez navýšení.
- AKCE: kuchyně 2,4 m 5.990,- Kč vč. DPH.

Jakákoliv sestava k dodání do týdne vč. montáže

www.oresi.cz

PRAHA 3
Koněvova 73, tel.: 222 581 373
PRAHA 10
Vršovická 48, Praha 10, tel.: 271 726 677

BOHEMIA PLAST
www.bohemiaplast.cz

12 let tradice
7 let záruky
5-ti komorový systém

PLASTOVÁ OKNA A DVEŘE

■ NEJLEPŠÍ CENY V REGIONU
■ KRÁTKÉ DODACÍ LHŮTY

AKCE! ZIMNÍ SLEBY

Kladno: Železděnská 315, tel.: 312 247 684-5, info@bohemiaplast.cz
Praha: Husitská 160/49, Plo 3, tel./fax: 222 781 271, praha@bohemiaplast.cz

ZÁKLADNÍ ŠKOLA
Kladská 1, 120 00 Praha 2
s rozšířenou výukou jazyků
Fakultní škola Pedagogické fakulty UK

- vysoká úspěšnost při přijímacím řízení na SŠ
- NJ od třetího ročníku, AJ od šestého ročníku
- všechny třídy s rozšířenou výukou jazyků
- 40 let tradice výuky německého jazyka
- od 7. ročníku možnost dalšího jazyka – fr., šp., it.
- pravidelné výměnné pobyty žáků do německy a anglicky mluvících zemí
- škola je zapojena do programu EU Sokrates s Německem, Dánskem a Estonskem
- školní družina (3. – 5. ročník), školní klub (6. – 9. ročník)
- lyžařské pobyty v každém ročníku již od 3. třídy
- ozdravné a sportovní pobyty, cyklistické kurzy
- pravidelná protidrogová prevence
- široká nabídka volnočasových aktivit
- spolupráce se Školskou radou a Klubem rodičů
- spolupráce s hnutím Na vlastníh nohou – Stonožka
- přijímací řízení pro žáky 2. tříd dne 24. 4. 2006
- Den otevřených dveří: 1. 2. 2006 od 14 do 18 hod.

Informace a přihlášky: tel.: 222 520 079
e-mail: info@kladaska.cz • www.kladaska.cz

Jičínská 4, Praha 3, 130 00
st. metra A-Flora (u paláce Flora)

Tel./fax: 603 493 168, 272 730 387, 272 730 420
272 736 261, 272 736 282

RAJ NEMOVITOSTÍ

VŠE O NEMOVITOSTECH

www.raj-nemovitosti.cz
reality@raj-nemovitosti.cz

ANGLIČTINA
o víkendech (15–20 hod.)
NĚMČINA, RUŠTINA, FRANCOUZŠTINA
o nedělích

RODET – RNDr. Dana Čiháková
Bořivojova 12, Praha 3
tel.: 222 729 149 • mobil: 603 869 113
www.volny.cz/rodet

DOMEX KOBERCERCE TREND
STÁLE LEVNÉ www.kobercetrend.cz 70x v ČR

KOBERCERCE • PVC • LAMINÁTY • MATRACE

ZIMNÍ VÝPRODEJ
slevy až 50%

zátěžový koberec šíře 4 m
49,- m²

Akce trvá od 9. do 31. 1. 2006 nebo do vyprodání zásob.

PRAHA 3 – Žižkov
Na Jarově 2424/2 (centrum Jarov)
mezi ulicemi Malešická a Koněvova
tel.: 284 864 299, Po-Pá: 9-19, So: 9-16

PRAHA 4 – Krč
Václavská 744/2
tel.: 241 470 820
Po-Pá: 9-20, So-Ne: 9-19

SC&C
MARKETING & SOCIAL RESEARCH

Hledáme externí spolupracovníky
tazatele/tazatelky

v oboru: výzkum trhu, sociologický výzkum a výzkum veřejného mínění.
Jste-li starší 18 let a máte zájem o práci s lidmi, pošlete naši tazatelskou síť v Praze.
Kontaktujte nás do 31. 1. 2006.
tel.: 224 255 735
e-mail: nabor@scac.cz □ http://www.scac.cz
SC&C, Americká 21, 120 00 Praha 2

Jasmine La Belle
Příjatečné ceny
Novinka ERGOLINE ADVANTAGE 400 TS
Produzovaná vlastní metodou BOND PLUS
U Ražské zahrady 20, Praha 3 – Žižkov
tel.: 777 806 641 • www.produdvoznamivlas.cz

FIRMA ŠIML
Malování a lakování včetně úklidu,
lakýrnické práce lze provést i v dílně.
Tel.: 241 493 633, 603 501 166

SURVEY CZ s.r.o.

Osiková 2, Praha 3
Tel.: 284 823 132

Přihlašujete motorové vozidlo k provozu nebo prostě jenom potřebujete uzavřít povinné ručení či havarijní pojištění?
Navštivte nás na Jarově v prostorách MHMP. Nabízíme výběr z více pojišťoven.

Jazykové kurzy

- angličtina • němčina
- španělština • francouzština a další

VEŘEJNÉ KURZY OD ÚNORA 2006

- pololetní kurzy pro dospělé od 2 850 Kč
- angličtina a španělština pro děti
- od začátečnicků po pokročilé
- skupinky pro 6 nebo 10 osob
- moderní výukové metody
- zkušený a kvalitní lektorský tým
- čeští lektori i rodilí mluvčí

Zápis již probíhá!

FIREMNÍ VÝUKA

- individuální kurzy na míru • zahájení kdykoli během roku
- cena od 494 Kč/60 minut

LEXIS – jazyková škola
Sudoměřská 39
130 00 Praha 3
tel.: +420 222 721 363
tel./fax: +420 222 716 482
mobil: 603 283 580
e-mail: lexis@lexis.cz
www.lexis.cz

LEXIS
JAZYKOVÁ ŠKOLA

Potřebujete opravit Váš dům a nemáte dostatek finančních prostředků?
Nabídněte nám Váš **PŮDNÍ PROSTOR** a rekonstrukci provedeme **ZDARMA...**

PŮDNÍ BYTY
ONDŘUŠ

Půdní byty Ondruš
Kubelíkova 21, 130 00 Praha 3
Telefon: +420 222 712 888
Mobil: +420 602 77 88 99

ondrus@prazskepudy.cz • www.prazskepudy.cz

PLASTOVÁ OKNA A DVEŘE
JIS – JIstota kvality od roku 1991
Německý profil REHAU • Celobvodové kování SIEGEMIA-AUBI

bezpečnostní prvek, mikroventilace, kompletní dodávka na klíč, široký výběr doplňků

Výroba a prodej: • 252 25 Zružany 222, tel./fax: 257 861 160 • e-mail: zružany@jis.cz
Obchodní kancelář: • 140 00 Praha 4, Komárovská 28, tel./fax: 241 770 427 • e-mail: modrany@jis.cz
• 186 00 Praha 8-Karlín, Šaldova 408/28, tel.: 222 324 000, fax: 222 324 001 • e-mail: karlin@jis.cz

krátké dodací lhůty
zimní slevy od 25%!!!

www.jis.cz

zimní slevy 20+10%
20% na plastová a dřevěná okna od 9. 1. do 10. 2. 2006
10% na montáž do 10. 3. 2006

VEKRA OKNA
PLASTOVÁ • DŘEVĚNÁ • HLINÍKOVÁ

PRAHA 2 Rumunská 28, tel.: 284 826 920, PRAHA 3 Koněvova 251, tel.: 266 799 911
PRAHA 4 Pacovská 25, tel.: 241 734 068, PRAHA 5 Nádražní 72, tel.: 257 322 623-4
PRAHA 6 Jaseňská 10, tel.: 224 324 007, PRAHA 8 Na Žertvách 6, tel.: 284 811 235-6
PRAHA 10 V Olišních 61, tel.: 274 816 940, PRAHA 13 Vlachova 4, tel.: 251 615 740

www.vekra.cz 800 183 572

SIEMENS

!!!RODIČE a ŽÁCI 9. TŘÍD ZÁKLADNÍCH ŠKOL!!!

Společnost Siemens Kolejová vozidla s.r.o. se sídlem v Praze, výrobce kolejových vozidel a jejich součástí pro domácí i zahraniční trhy, připravila učební

PROGRAM "MODERNÍ KOLEJOVÁ VOZIDLA"
pro budoucí žáky

Střední školy technické, Beranových 695, Praha 9 a Střední průmyslové školy dopravní, Středního odborného učiliště a Učiliště, a.s., Plzeňská 102/219, Praha 5

v učebních oborech:
ZÁMEČNÍK, OBRÁBĚČ KOVŮ, LAKÝRNÍK A KLEMPÍŘ
Srdečně Vás zveme na

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

do naší společnosti Siemens Kolejová vozidla s.r.o.,
Ringhofferova 115, 155 21 Praha 5 - Zličín

2.2.2006, začátek v 16:30 hod

Kontaktní osoba za Siemens Kolejová vozidla s.r.o.:
Ing. Jana Židlická, tel.: 220 322 001

ÚČETNÍ FIRMA ZPRACOVÁVÁ

- účetnictví a daňovou evidenci malých organizací včetně mezd • DPH • silniční daň • daň z nemovitosti
- daňová přiznání • ekonomické a daňové poradenství

Kancelář: Praha 3, Biskupcova 21
Tel.: 222 581 575, 777 025 835, 607 558 366

ÚČETNICTVÍ – DANĚ
MAREDA, s. r. o.
608 066 088, praha@mareda.cz
Šaldova 34, Praha 8 – Karlín
metro B – Křižíkova, tram 8 a 24
Jištěno pojištěním, cesta za Vámi zdarma, nízké ceny

AK STAVEBNINY ŽIŽKOV

Malešická 74, 130 00 Praha 3
Tel./fax: 222 581 211

Otevřeno: Po – Čt 7:00 – 16:00
Pá 7:00 – 15:00

U nás najdete zboží všeho druhu – stavební materiál i nářadí.
Doprava zajištěna.

Střední odborná škola, Střední odborné učiliště a Odborné učiliště
Učňovská 1, 190 00 Praha 9, tel.: 266 106 314, 266 106 294, 284 828 898
www.skolajarov.cz, e-mail: nabor@skolajarov.cz
Ředitel: Ing. Ladislav Špička, CSc., informace: pí Svobodová, pí Machová

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ:
14. 1. 2006 od 8⁰⁰ do 14⁰⁰ hod.

4leté studijní obory:
• Dřevěné konstrukce • Technická zařízení budov • Zahradnictví

3leté učební obory:
• Klempíř – stavební výroba • Truhlář • Kominík • Sklenář
• Zedník • Zahradník • Lakýrník • Instalatér • Malíř • Tesař
• Pokrývač • Zámečnick

KURZY PLAVÁNÍ
pro děti i dospělé
AQUA AEROBIK
na Praze 3
info: 775 274 752, www.plavani-sipka.cz

Malování 20 Kč/m², lakování 100 Kč/m²

Firma Miloslav JÁCHIM
Malování a lakování novými technikami – stěrkováni omítek – lazury – laky – nátěry fasád – stříkané tapety
Úklid součástí malby, práce o so+ne
Jičínská 4, Praha 3, tel.: 272 734 264, mobil: 607 719 394

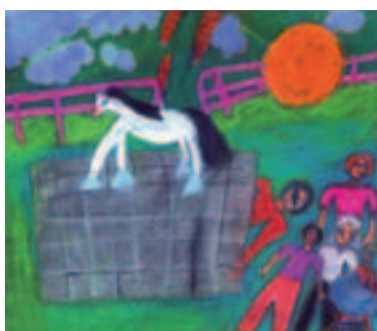
Zlatý Železný v Jeseniovcé



Na závěr vyhlášení nejlepších reprezentantů Sportovního klubu ZŠ Jeseniova v r. 2005 si organizátoři připravili velké překvapení: předat ceny vítězům nepřišel nikdo menší než trojnásobný olympijský vítěz a trojnásobný mistr světa – oštěpařský král Jan Železný, který návštěvu žižkovské školy, kde se slavnost konala, spojil rovněž s krátkou besedou s mladými atlety. Sportovcem roku byl shodou okolností zvolen borec ve stejné disciplíně, v níž se proslavil vzácný host – osmnáctiletý Martin Blahut obsadil na Mistrovství ČR v atletice dorostenců a juniorů 2. místo v hodu oštěpem výkonem 60,28 metrů a na mezistátním utkání juniorů ČR, Maďarska, Chorvatska a Slovinska skončil pátý hodem 59,02 metrů.

SK ZŠ Jeseniova pořádá celoročně nábor dětí ve věku od deseti do šestnácti let do oddílu atletiky. Bližší informace na www.jeseniova.cz nebo na tel. 777 569 193. -red-

Žižkov jako místo inspirace



Celkem 77 prací zaslalo 51 dětí a mladých lidí do výtvarné a fotografické soutěže „Můj Žižkov!“, kterou na pod-

zim vyhlásila Ulita. Vybraná díla budou do 14. ledna vystavena ve vestibulu Základní školy K Lučinám, prohlédnout si je lze každý všední den od 8.30 do 17.30 hod. Na poli výtvarných reflexí žižkovského prostoru si dle poroty (malíř a sochař Jaroslav Róna, akademická malířka Vlasta Faktorová a Kateřina Němcová z DDM Praha 3) nejlépe vedla Tereza Pudlovská (kategorie do 12 let – obrázek otiskujeme) a Sára Plzáková (kategorie 12 až 18 let), mezi mladými fotografy (12 až 26 let) zvítězila Celestýna Jarošová, která obsadila první i druhé místo. -red-



Pod záštitou senátorky Daniely Filipiové se v sobotu 10. 12. konal v hotelu Ariston IV. Reprezentační ples neziskového sektoru Prahy 3, tentokrát ve prospěch Stacionáře pro děti s kombinovaným postižením v Koněvově ulici. Žižkovskou radnici, která tuto společenskou událost finančně podpořila, zastupoval mezi hosty místostarosta Ing. Daniel Reisiegel, který si pod taktovkou taneční školy Coiscéim vyzkoušel i skotský tanec (po jeho pravém boku Daniela Volejníková z Nové Trojky).

Kde si půjčit dobrou knihu?

Na území Prahy 3 fungují v současnosti dvě pobočky Městské knihovny v Praze (MKP). První z nich – Žižkov – sídlí v Husitské 70 a nabízí knihy, časopisy a magnetofonové kazety (převážně mluvené slovo) pro děti i dospělé. Je vybavena počítači a plně zapojena do automatizované sítě MKP, což výrazně rozšiřuje její výpůjční možnosti (více na www.mkp.cz). Pravidelně se tu pořádají besedy pro školy a různé soutěže pro malé návštěvníky, k vidění bý-

vají rovněž výstavy. Druhá – pobočka Chmelnice – se nachází v Koněvově 217. I ona má rodinný charakter, tj. je určena všem věkovým kategoriím čtenářů. V přípravě je zde zavedení nové služby – přístupu na internet. Pobočka Žižkov (tel. 222 783 203) je otevřena v úterý od 9 do 19, ve středu a čtvrtek od 12 do 19 a v pátek od 9 do 15, pobočka Chmelnice (tel. 284 824 939) v pondělí, středu a čtvrtek od 12 do 18 a v úterý a pátek od 9 do 15. -red-



NOVÁ TROJKA

Jeseniova 19, Praha 3, tel.: 222 589 404, 607 644 978; www.novatrojka.cz

MATEŘSKÉ A OTCOVSKÉ CENTRUM

Bližší informace na tel. 603 475 144.

po 9.00–12.00 batolátka – kreativní dopoledne pro děti od 2 let

út 9.00–12.00 děti s sebou – herna, zajímaví hosté, rodinná témata

9.00–10.00 anglická konverzace pro dospělé (tel. 776 613 260)

st 9.00–12.00 školička – program pro předškoláky od 2,5 let, bez přítomnosti rodičů (nutná rezervace předem – tel. 777 327 207)

15.00–18.00 herna, do 17.00 dárková dílna

čt 9.00–12.00 miminka – cvičení pro nejmenší (9.30–10.15 – děti od 6 do 12 měsíců, 10.30–11.15 – děti od 2 do 5 měsíců; nutná rezervace předem – tel. 603 475 144)

pá 9.00–12.00 mřousově – dílnička pro děti od 1 roku

10.00–11.30 keramický ateliér (nutná rezervace předem – tel. 721 253 708)

KURZY v novém pololetí

Bližší informace na tel. 603 416 724.

HUDEBNÍ:

Klavír (po, čt, pá), Kytara (út), Flétna (čt, pá) – vždy v odpoledních hodinách

VÝTVARNÉ:

Keramika pro předškoláky od 4 let (st 14.30–16.00), Keramika pro školní děti od 8 let (po 16.00–17.30), Dřevčí výtvarná dílna od 11 let (st 16.00–18.00)

PRO NEJMENŠÍ:

Kulička s angličtinou a výtvarničením (pro děti od 4 do 7 let – po 13.30–15.30),



Foto: R. Balcarová

Kulička s keramikou a pohybem (od 3 do 6 let – út 13.45–15.45), Kulička s flétnou a keramikou (od 4 do 7 let – út 16.00–18.00), Kulička s výtvarničením (od 3 do 6 let – st 13.30–15.00), Kulička s pohybem – neposeda (od 3 do 6 let – čt 13.30–15.00)

PRO DOSPĚLÉ:

Keramika (út 18.15–19.45, čt 8.15–20.15), Grafické a výtvarné techniky (po 18.00–19.30), Linoryty (st 19.00–20.30), Rehabilitační cvičení (st 18.30–19.30), Cvičení na balóněch (po 19.45–20.45), Bříšni tance (st 20.00–21.00)

JEDNORÁZOVKY v lednu

4., 11., 18. a 25. 15.00–17.00 dárkové dílny (malování na hedvábi; keramické magnetky I; ozdobné desky z papíru a látky; keramické magnetky II)

9., 16., 23. a 30. 13.30–15.30 klub výtvarných technik pro děti (výroba ručního papíru; linoryty; tisk; dekorace příborů)

10. út 9.30 a 10.30 muzikoterapie

21. so 15.00 divadélko pro nejmenší

24. út 10.00 přednáška „Proč se lidé rozvádějí?“

MĚSTSKÁ POLICIE INFORMUJE



Přísněji na kuřáky

Dnem 1. ledna 2006 nabývá účinnosti zákon č. 379/2005 Sb., o opatřeních k ochraně před škodami působenými tabákovými výrobky, alkoholem a jinými návykovými látkami, který mimo jiné upravuje způsob prodeje tabákových výrobků a alkoholu a možnost kouření ve veřejných prostorách.

Nový zákon zakazuje prodávat tabákové výrobky a alkoholické nápoje osobám mladším 18 let, přičemž prodejce je povinen tuto informaci v místě prodeje viditelně umístit.

Kouření je zakázáno mj. na veřejných místech, jako jsou prostředky a čekárny veřejné dopravy, nástupiště, přístřešky apod., ve školách a školských zařízeních, v uzavřených zábavních prostorách (kina, divadla, výstavní a koncertní sítě, sportovní haly atd.), uvnitř zdravotnických zařízení a v zařízeních společného stravování, pokud nemají zvláštní prostory vyhrazené pro kuřáky.

Nedodržuje-li osoba zákaz kouření na uvedených místech, je provozovatel oprávněn požádat obecní policii nebo Policii ČR o zákrok směřující k dodržení zákona.

Bc. Dušan Machoň, ředitel OŘ MP Praha 3

Kdo mě chce

Domov pro opuštěná zvířata v Troji – tel. 233 554 242, info na ÚMČ P-3 – tel. 222 116 383

- 2293-05 desetiletý rezavý pes, trpasličí jezevčík; veselý, čistotný a přítulný, vhodný do bytu, chybí mu pravé očičko, slyší na jméno Tůlka. Nalezen v Praze 3.
- 2421-05 více než desetiletý rezavý pes, menší jezevčík; má srdeční šelest. Nalezen 14. 11. na Vinohradech.
- 2453-05 osmiletý hnědý pes, křížec špiče střední velikosti; veselý a milý, vhodný spíše do bytu – na zahrádce umí přelézat ploty, které je proto třeba mít zvýšené. Nalezen na rozhraní Prahy 3 a 9.
- 1374–1375/05 dvě zhruba tříměsíční koťata s delší srstí – hnědá kočička a rezavý kocourek. Nalezena v Cimburkově ulici.
- 1419/05 asi tříměsíční pravidelně zbarvený hnědý mourek. Nalezen v ulici J. Želivského.

Kočky se vydávají v Dolních Měcholupcích, tel. 272 705 656.



KNIHA CTI

ZÁPIS Č. 71

Jan Havlíček



Zleva: Karel Kühnl, Jan Havlíček, Milan Český, Bohuslav Nigrin, Milena Kozumplíková, Jan Plíva, Daniel Reisiegel, Daniela Filipiová a Marek Zeman

V úterý 13. 12. byl „za zásluhy o vlast“ oceněn zápisem do žižkovské Knihy cti plukovník RNDr. Jan Havlíček (* 1905), v době druhé světové války nejprve příslušník československé samostatné brigády a posléze civilního odboje ve Velké Británii, kde mj. učil děti českých vojáků (viz vyprávění na str. 7). Na radnici přijímal gratulace nejen ke svému povýšení

do stavu „čestných občanů“ třetí městské části, ale i neuvěřitelným stým narozeninám, které oslavil dva dny předtím. Příležitost osobně popřát vzácnému muži si nenechali ujít jak starosta a všichni jeho zástupci, tak i český ministr obrany Karel Kühnl, senátorka za Prahu 3 Daniela Filipiová nebo zástupci Československé obce legionářské. -red-



V pátek 9. prosince se v Paláci Akropolis konala Mikulášská nadílka pro děti, kterou uspořádalo oddělení sociální prevence ÚMČ Praha 3 ve spolupráci s občanským sdružením R-Mosty. Po bohatém kulturním programu, který nabídl třeba proslulý Bengas, dětský pěvecký soubor Jagori, raperskou hvězdu Gypsyho nebo taneční umění skupin Zkrat, Show Girls (na snůmku) a R-M, přišel se třemi čerty i Mikuláš, vzhledem ke svému svátku trochu opožděně, zato s dobrotami pro všechny a malými dárky pro odvážné.



**RADNIČNÍ
NOVINY PRAHY 3**



1

Vydala MČ Praha 3. REDAKCE: Lipanská 7, Praha 3. Tel.: 222 116 216 (i fax), 222 116 242, e-mail: rn@praha3.cz, rn.inzerce@praha3.cz. NÁVŠTĚVNÍ DEN V REDAKCI: pondělí 9–18 hod. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Za věcnou správnost příspěvků odpovídají autoři. Neoznačené fotografie z archivu redakce. Redakční rada: předseda – Mgr. M. Benda, místopředseda – Ing. B. Nigrin, členové – M. Hluchý, P. Hurda, Ing. D. Reisiegel. Šéfredaktor: Mgr. P. Benda. Redakce: Mgr. M. Půčková. Grafická úprava: Martin Šejnost. Tisk: Reprint Praha. Distribuce: Česká pošta. Náklad: 38 000 výtisků. Vyšlo 30. 12. 2005. Registrační číslo MK ČR E12803.